|  |
| --- |
| MODEL ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE TRANSIT THROUGH THE UNION TO A THIRD COUNTRY EITHER BY IMMEDIATE TRANSIT OR AFTER STORAGE IN THE UNION OF NOT SHELF-STABLE COMPOSITE PRODUCTS AND SHELF-STABLE COMPOSITE PRODUCTS CONTAINING ANY QUANTITY OF MEAT PRODUCTS AND INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION (MODEL TRANSIT-COMP)/ **Cертифікат здоров’я тварин для прямого транзиту через або після зберігання на території Європейського Союзу до третьої країни композитних продуктів не придатних для тривалого зберігання, та композитних продуктів придатних для тривалого зберігання, що містять будь-яку кількість м’ясного продукту, які призначені для споживання людиною (MODEL TRANSIT-COMP)** |
| **COUNTRY / КРАЇНА** | **Animal health certificate to the EU/** **Сертифікат здоров’я тварин для ввезення до ЄС** |
| **Part I: Description of consignment/ Частина I: Опис вантажу** | I.1. **Consignor /Exporter**/ **Відправник/Експортер**Name / **Назва**Address / **Адреса**Country**/Країна** ISO country code/ **Код ISO**  **країни** | l.2. **Certificate reference**/**Номер сертифіката** | l.2.a **IMSOC reference**/ **Номер IMSOC** |
| l.3. **Central competent authority**/ **Центральний компетентний орган** | **QR CODE** |
| l.4. **Local competent authority**/**Місцевий компетентний орган** |
| l.5. **Consignee/ Importer/ Одержувач/Імпортер**Name/ **Назва** Address/ **Адреса**Country **/Країна** ISO country code / **Код ISO країни** | I.6. **Operator responsible for the consignment** /  **Оператор, відповідальний за вантаж**Name/ **Назва**Address/ **Адреса**Country **/Країна** ISO country code / **Код ISO країни** |
| l.7. **Country of origin** **/Країна походження** | ISO country code / **Код ISO країни** | l.9. **Country of destination /****Країна призначення** |  ISO country code /**Код ISO країни** |
| I.8 **Region of origin**/ **Регіон походження**  | Code/**код** | I.10 **Region of destination**  / **Регіон призначення**  | Code/ **код**  |
| I.11. **Place of dispatch** /**Місце відправлення**Name/ **Назва** Address/ **Адреса**Country**/Країна** | Registration/ Approval No/ **Реєстраційний номер/ номер ухвалення**ISO country code/**Код** **ISO країни** | I.12. **Place of destination** / **Місце призначення**Name/ **Назва**Address/ **Адреса** Country**/Країна**  | Registration /Approval No/ **Реєстраційний номер/ номер ухвалення**ISO country code**/Код** **ISO країни** |
| l.13.  **Place of loading**/ **Місце відвантаження** | l.14. **Date and time of departure**/ **Дата та час відправлення** |
|  | l.15. **Means of transport /Транспорт**Aircraft/ **Літак** □ Vessel/ С**удно** □Railway **/ Залізничні вагони** □ Road vehicle/ **Дорожній екіпаж**   Identification/ **Ідентифікація:**  | l.16. **Entry Border Control Post**/**Вхідний прикордонний інспекційний пост**  |
|  | l.17 **Accompanying documents/Супровідні документи**Type**/ Вид** Code **/код**Country **/Країна** ISO country code**/ Код** **ISO**  **країни**Commercial document reference**/ Комерційний документи** |
|  | l.18. **Transport conditions** / **Умови транспортування**  | Ambient/ **Кімнатної температури**  | Chilled/ **Охолоджений**  | Frozen/ **Заморожений** |
|  | I.19 **Container number/Seal number**/ **Номер контейнера/пломби** Container No /**номер контейнера** Seal No/ **номер пломби** |

|  |  |
| --- | --- |
|  | I.20 **Certified as or for**/ **Призначення сертифікації як або для** |
|  Products for human consumption/ **Продукти для споживання людиною** |
|  | l.21. **For transit/** **Для транзиту** Third country/ **Третя країна** ISO country code **/Код** **ISO країни** | I.22  |
|  |
|  | I.23 |
|  | I.24 **Total number of packages** /**Загальна кількість упаковок**l.28. Identification of the commodities**/ Ідентифікація продукту**Approval number of establishments/ **Номер схвалення виробника** | I.25 **Total quantity** /**Загальна кількість** | I.26 **Total net weight/gross weight (kg)/** **Загальна вага нетто/брутто (кг)** |
| I.27 **Description of consignment**/ **Опис партії** |
| CN code/**Код товару(CN код)** Quantity**/Кількість** |
|  | Cold store/Type of packaging**/** Net weight/ **Холодильна камера Вид пакування Вага нетто**Slaughterhouse**/** Treatment type/ Nature of commodity/ Number of packages/ Batch No/ **Бійня Тип обробки** **Вид товару Кількість упаковок Номер партії**Final consumer**/** Date of collection/ Manufacturing plant/  **Для кінцевого споживача** Production/ **Підприємство-виробник**   **Дата збору/виробництва**  |

**Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT-COMP**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  **Part II: Certification /Частина ІІ: Сертифікація** | II. Health information / **Інформація про здоров’я****COUNTRY / Країна** | II.a. Certificate reference / **Номер сертифікату** | II.b. IMSOC reference/**Номер IMSOC** |
|  I**,** the undersigned, hereby certify that/ **Я, що нижче підписався, засвідчую, що** ll.1. the composite products described in Part I contain / **Композитні продукти зазначені у Частині І містять:**1. either/**або** [**II.1.A** **Meat products** (2) in any quantity except gelatine, collagen and highly refined products referred to

in Annex III, Section XVI, to Regulation (EC) No 853/2004, which/ **М'ясні продукти (2) у будь-якій кількості, крім желатину, колагену та високоочищених продуктів, зазначених у Додатку III, Розділі XVI, Регламенту (ЄС) № 853/2004, які:**  II.1.A.1. meet the animal health requirements in Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 58 and contain the following meat constituents which are eligible for entry into the Union as such and meet the following criteria /**відповідають вимогам щодо здоров’я тварин викладеним у Делегованому Регламенті Комісії (ЄС) 2020/692 58 та містять такі м’ясні складові, які дозволені до ввезення до Союзу як такі, що відповідають наступним критеріям:** Species/ **Види** (3) Treatment/**Обробка** (4) Origin/**Походження** (5)  II.1.A.2. originate from/**походять з:**1. either [the same country as the country referred to in Box 1.7/ **тієї самої країни, що і**  /**або країна зазначена у пункті 1.7;]**
2. and/or  [a Member State/ **держави-члена ЄС;]**

**та/або**1. and/or [a third country or parts thereof, which are at the date of issue of this animal health

**та/або** certificate is authorised for entry into the Union of meat products not required to undergo a specific risk-mitigating treatment as set out in Annex XV to Implementing Regulation (EU) 2021/40459, where the third country where the composite product is produced is also authorised for entry into the Union of meat products treated with that treatment.]](6)/ **третьої країни або її частини, яким на дату видачі цього сертифіката здоров’я мають право ввозити до Союзу м'ясні продукти, які не підлягають обов’язковій спеціальній обробці щодо зниження ризику, як визначено у Додатку XV Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/40459, де третя країна, в якій вироблений композитний продукт, також має право на ввезення до Союзу м’ясних продуктів, оброблених відповідно до зазначеної обробки.]]** (6) 1. and/or/

 **та/або** [**II.1.B Dairy products or colostrum-based products**(7) in any quantity that meet the animal health requirements in Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 60 and thereof are eligible for entry into the Union as such and: / **молочні та/чи продукти та продукти на основі молозива (7) у будь-якій кількості, які відповідають вимогам щодо здоров’я тварин викладеним у Делегованому Регламенті Комісії (ЄС) 2020/692 60 та які дозволені до ввезення до Союзу як такі, що:**1. have been produced /**були вироблені**
2. either [in the zone with code \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ as listed in a list in Annex XVII, Part 1, to

/ **або**  Implementing Regulation (EU) 2021/404 which has been free from foot and mouth disease and infection with rinderpest virus for a period of at least 12 months prior to the date of milking and, during that period, no vaccination against those diseases has been carried out/**в зоні з кодом \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, як зазначено у Частині 1 Додатку XVII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404, вільній від ящуру та чуми ВРХ протягом періоду щонайменше за 12 місяців до дати доїння, та протягом цього періоду не проводилася вакцинація проти цих хвороб.]** 1. and/or [in the zone with code \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_ as listed in a list in Annex XVIII, Part 1, to

 **та/або** Implementing Regulation (EU) 2021/404 and the treatment applied is complies with the minimum treatment provided for in Article 157 and Annex XXVII to Delegated Regulation (EU) 2020/692/**у зоні з кодом \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, як зазначено у Частині 1 Додатку XVIIІ Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404, та застосовано обробку, яка відповідає мінімальній обробці, передбаченій в Статті 157 та Додатку XXVII Делегованого Регламенту (ЄС) 2020/692]** 1. and/or [a Member State /**держави-члена ЄС;]**

 **та/або** and in the establishment \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(approval number of the establishment /**та** of origin of the dairy products or the colostrum-based products contained in the composite product authorised at the time of production for export of dairy products or colostrum-based products to the European Union)/ **на потужності \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (номер ухвалення потужності походження молочних продуктів або продуктів на основі молозива, що містяться у композитному продукті, дозволеному на момент виробництва для ввезення молочних продуктів або продуктів на основі молозива до Європейського Союзу).** 58 Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 of 30 January 2020 supplementing Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council as regards rules for entry into the Union, and the movement and handling after entry of consignments of certain animals, germinal products and products of animal origin (OJ L 174, 3.6.2020, P.379) / Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2020/692 від 30 січня 2020 року, який доповнює Регламент (ЄС) 2016/429 Європейського парламенту та Ради щодо правил в’їзду до Союзу, а також переміщення та обробки після ввезення партій певних видів тварин, зародкові продукти та продукти тваринного походження (OJ L 174, 3.6.2020, с. 379)59 Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 of 24 March 2021 laying down the lists of third countries, territories or zones thereof from which the entry into the Union of animals, germinal products and products of animal origin is permitted in accordance with Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council (OJ L 114, 31.3.2021, p. 1) / Регламент Комісії (ЄС) 2021/404 від 24 березня 2021 року, що встановлює переліки третіх країн, територій або їх зон, з яких дозволено ввезення до Союзу тварин, зародкових продуктів і продуктів тваринного походження відповідно до Регламенту (ЄС) 2016/429 Європейського Парламенту та Ради (ОВ L 114, 31.3.2021, с. 1).60 Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 of 30 January 2020 supplementing Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council as regards rules for entry into the Union, and the movement and handling after entry of consignments of certain animals, germinal products and products of animal origin (OJ L 174, 3.6.2020, P.379) / Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2020/692 від 30 січня 2020 року, який доповнює Регламент (ЄС) 2016/429 Європейського парламенту та Ради щодо правил в’їзду до Союзу, а також переміщення та обробки після ввезення партій певних видів тварин, зародкові продукти та продукти тваринного походження (OJ L 174, 3.6.2020, с. 379) Начало формыКонец формы |
|  |
|   |
|  | **Country**/ **Країна Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT- COMP** |
| 1. originate in/**походять з:**

 1. either [the same zone as the zone referred to in Box І.7/ **тієї ж зони, що і зона, зазначена у**

 /**або пункті І.7**]1. and/or [a Member State /**держави-члена ЄС**]

**та/або**1. and/or [a zone authorised for entry into the Union of milk, colostrum, dairy products and colostrum

 **та/або** based products in Annex XVII, Part 1, to Implementing Regulation (EU) 2021/404, where the zone where the composite product is produced is also authorised, under the same conditions, for entry into the Union of milk, colostrum, dairy products and colostrum-based products and listed in that Annex/ **зони, що має дозвіл на ввезення до Союзу молока, молозива, молочних продуктів та продуктів на основі молозива у Додатку XVII, Частині 1, Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404, де зона, в якій виробляється композитний продукт, також має дозвіл на тих самих умовах для ввезення до Союзу молока, молозива, молочних продуктів та продуктів на основі молозива, перелічених у цьому Додатку]**1. [(C) are dairy products made from raw milk obtained from/ **є молочними продуктами, виготовленими з сирого молока, отриманого з**

(1) еither [Bos Taurus]*(1)*, [Ovis aries] *(1)*, [Capra hircus] *(1)*, [Bubalus bubalis] *(1)*, [Camelus dromedarius] *(1)* and  /**або** prior to dispatch to the European Union have undergone or been produced from raw milk which has undergone: / **Bos Taurus]*(1)*, [Ovis aries] *(1)*, [Capra hircus] *(1)*, [Bubalus bubalis] *(1)*, [Camelus dromedarius] *(1)* і до відправлення до Європейського Союзу були піддані або були виготовлені із сирого молока, яке було піддане:**1. either [a pasteurization treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to

 /**або** that achieved by a pasteurization process of at least 72°C for 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment/ **пастеризації, що включає разову термічну обробку з нагрівальним ефектом, щонайменше еквівалентним ефекту, досягнутому в процесі пастеризації за щонайменше 72 ° C протягом 15 секунд, і, де це застосовно, достатню для забезпечення негативної реакції на тест на лужну фосфатазу, проведений відразу після термічної обробки;]** 1. or [a sterilization process, to achieve an Fo value equal to or greater than three/ **стерилізації, щоб**

 /**чи досягнути значення F0, що дорівнює чи більше трьох;]** (1) or [an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135°C in combination with a suitable  /**чи**holding time/ **обробці надвисокою температурою (НВТ) при не менше 135ºС із застосуванням відповідного періоду очікування;]** (1)  or [a high temperature short time pasteurisation treatment (HTST) at 72°C for 15 seconds, or a treatment/**чи**  with an equivalent pasteurisation effect, applied to milk with a pH lower than 7.0 achieving, where applicable, a negative reaction to an alkaline phosphatase test / **короткочасній пастеризації надвисокою температурою (КПНТ) при 72ºС протягом щонайменше 15 секунд або обробці, еквівалентній ефекту пастеризації, що застосовується до молока з рН нижче 7,0, де застосовно, з негативною реакцією на тест на лужну фосфатазу**;](1) or [a high temperature short time pasteurisation treatment (HTST) at 72°C for 15 seconds, or a treatment  /**чи** with an equivalent pasteurisation effect, applied twice to milk with a pH equal to or greater than 7.0 achieving, where applicable, a negative reaction to an alkaline phosphatase test, immediately followed by / **короткочасній пастеризації надвисокою температурою (КПНТ) при 72ºС протягом щонайменше 15 секунд, або обробці, еквівалентній ефекту пастеризації, що застосовується двічі для молока з рівнем рН 7,0 або вище, де застосовується, з негативною реакцією на тест на лужну фосфатазу ,застосований одразу після** (1) еither [lowering the pH below 6 for one hour / **зниження рівня рН нижче 6 протягом однієї години**;] /**або**(1) or [additional heating equal to or greater than 72°C, combined with desiccation / **додаткового**  /**чи нагрівання до 72ºС або більше, у поєднанні із випаровуванням**;]]](1) or [animals other than *Bos Taurus*, *Ovis aries*, *Capra hircus, Bubalus bubalis*, *Camelus dromedarius* and  /**чи** prior to dispatch to the European Union have undergone or been produced from raw milk which has undergone / **тварин, іншого виду ніж Bos Taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis, чи Camelus dromedaries і до відправлення до Європейського Союзу були піддані або були виготовлені із сирого молока, яке було піддане** (1) еither [a sterilization process, to achieve an F0 value equal to or greater than three / **стерилізації, щоб**  /**або досягнути значення F0, що дорівнює чи більше трьох**;](1) or [an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135°C in combination with a suitable  /**чи** holding time / **обробці надвисокою температурою (НВТ) при не менше ніж 135ºС із застосуванням відповідного періоду очікування**;]]]1. [(d) are colostrum-based products and they come from a third country or territory listed in Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404 for entry of raw milk, colostrum and colostrum-based products/ **є продуктами на основі молозива, та вони походять з третьої країни або території, внесених до Додатку XVII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 для ввезення сирого молока, молозива та продуктів на основі молозива]**

**Country/** **Країна Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT-COMP** (e) were produced on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ or between \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_and \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(8)/**були виготовлені** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **або між** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **та** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (8). ]]1. and/or [**II.1.C. Egg products** that / **Яєчні продукти, що**

 **та/або**II.1.C.1. originate from / **походять із**(1) еither [the zone (9) \_\_\_\_\_\_\_\_\_ which at the date of issue of this animal health certificate is listed in Annex XIX, /**або** Part 1, to Implementing Regulation (EU) 2021/404 for the entry into the Union of egg products and applies a disease surveillance programme for highly pathogenic avian influenza that complies with the requirements referred to in Article 160 of Delegated Regulation (EU) 2020/692/ **зони (9) \_\_\_\_\_\_\_\_\_, яка на дату видачі цього сертифіката здоров’я внесена до Частини 1 Додатку XIX Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 для ввезення до Союзу яєчних продуктів та де впроваджена програма нагляду за високопатогенним грипом птиці, яка відповідає вимогам, зазначеним у статті 160 Делегованого регламенту (ЄС) 2020/692;]** (1) and/or [a Member State /**держави-члена ЄС;**]  **та/або**II.1.C.1. were produced from eggs coming from an establishment which satisfies the requirements of Annex III, Section X, to Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council in which, during the period of at least 30 day prior to the date of collection of the eggs, no outbreak of highly pathogenic avian influenza and infection with Newcastle disease virus has occurred and: / **були виготовлені з яєць, що походять із потужності, яка відповідає вимогам Розділу X Додатку III до Регламенту (ЄС) № 853/2004, де протягом періоду щонайменше 30 днів до дати збору яєць не було виявлено спалаху високопатогенного грипу птиці та хвороби Ньюкасла, та:**; (1) еither [(a) within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighboring country, /**або** there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza during the period of at least 30 days prior to the date of the collection of the eggs/**в радіусі 10 км від якої, включаючи, де застосовується, територію сусідньої країни, де протягом періоду щонайменше 30 днів до дати збору яєць не було виявлено спалахів високопатогенного грипу птиці;]** (1) or [(a) the egg products have undergone the following treatment: / **яєчні продукти були піддані такій** /**чи обробці:**  (1) either [liquid egg white was treated: / [**рідкий яєчний білок був оброблений**:  / **або**  (1) either [with 55,6°C for 870 seconds;] / [**при 55,6°C протягом 870 секун;**.]  / **або** (1) or [with 56,7°C for 232 seconds;]] / [при 56,7°C протягом 232 секунд;] /**чи** (1) or [10 % salted yolk was treated with 62,6°C for 138 seconds;] / [**10 % солений яєчний** / **чи жовток був оброблений при 62,6°C протягом 138 секунд;]** (1) or [dried egg white was treated: / [**сухий яєчний білок був оброблений:**  / **чи**  (1) either [with 67°C for 20 hours;] / [**при 67°C протягом 20 годин;]**/**або** (1) or [with 54,4°C for 50,4 hours;] / **[при 54,4°C. протягом 50,4 годин;]]** /**чи**  (1) or [whole eggs were: / [**цільні яйця були оброблені:** /**чи**  (1) either [at least treated with 60°C for 188 seconds;] / [**при 60°C протягом 188 секунд;]**  /**або**  (1) or [completely cooked;]] / [**повністю приготовані;]]** /**чи** (1) or [whole egg blends were at least treated: / [**цільний яєчний меланж був оброблений**]:  /**чи**  (1) either [with 60°C for 188 seconds;] / [**при 60°C протягом 188 секунд**;] /**або** (1) or [with 61,1°C for 94 seconds;]/ [**при 61,6°C протягом 94 секунд;]** /**чи**  (1) or [completely cooked;] / [**повністю приготовані**;]]] /**чи**and **/ та****Country/** **Країна Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT-COMP** (1) еither [(b) within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighboring country  /**або** there has been no outbreak of infection with Newcastle disease virus during the period of at least 30 days period prior to the date of the collection of the eggs /**в радіусі 10 км від якої, включаючи, де застосовується, територію сусідньої країни за період щонайменше за 30 днів до дати збору яєць не було виявлено спалахів хвороби Ньюкасла;]** (1) or [(b) the egg products have undergone the following treatment: / **яєчні продукти були піддані такій** /**чи обробці:**  (1) either [liquid egg white was treated: / **[рідкий яєчний білок був оброблений:**  /**або**  (1) either [with 55°C for 2278 seconds;] / **[при 55°C протягом 2278 секунд;.]** /**або**  (1) or [with 57°C for 986 seconds;] / **[при 57°C протягом 986 секунд;]**/**чи** (1) or [with 59°C for 301 seconds;]] / **[при 59°C протягом 301 секунди;]]**/**чи** (1) or [10 % salted yolk was treated with 55°C for 176 seconds;] / **[10 % солений яєчний** /**чи жовток був оброблений при 55°C протягом 176 секунд;]** (1) or [dried egg white was treated with 57°C for 50,4 hours;] / **[сухий яєчний білок був** /**чи оброблений при 57°C протягом 50,4 годин**;]  (1) or [whole eggs were: / **[цільні яйця були**:  /**чи**  (1) either [treated with 55°C for 2521 seconds;] / **[оброблені при 55°C протягом 2521** /**або секунди;]**  (1) or [treated with 57°C for 1596 seconds;] / **[оброблені при 57°C протягом 1596** /**чи секунд;]**   (1) or [treated with 59°C for 674 seconds;] / **[оброблені при 59°C протягом 674** /**чи секунд;]**  (1) or [completely cooked.]]] / **[повністю приготовані.]]]**/**чи**  Notes/ **Примітки**In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland /**Відповідно до Угоди про вихід Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії з Європейського Союзу та Європейського Співтовариства з атомної енергії, і зокрема статті 5 (4) Протоколу про Ірландію / Північну Ірландію у поєднанні з додатком 2 до цього Протоколу, посилання на Європейський Союз у цьому сертифікаті включають Великобританію у відношенні до Північної Ірландії.**This animal health certificate is intended for the entry into the Union of composite products containing meat product, dairy products, colostrum-based products and/or egg products for which the Union is not the final destination/ **Цей сертифікат здоров’я призначений для ввезення до Союзу композитних продуктів, що містять м’ясні продукти, молочні продукти, продукти на основі молозива та/або яєчні продукти, для яких Союз не є кінцевим пунктом призначення.**This animal health certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Annex I, Chapter 4, to Implementing Regulation (EU) 2020/2235 / **Цей сертифікат здоров’я повинен заповнюватися відповідно до приміток щодо заповнення сертифікатів, передбачених Додатком I, Главою 4, Виконавчого Регламенту (ЄС) 2020/2235.** Part I/ **Частина І**: Box reference 1.7: Insert the ISO code of the country of origin of the composite product containing meat products as listed in Annex XV to Implementing Regulation (EU) 2021/404 or in Annex VII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/40561, and/or for processed colostrum-based products listed in Annex XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404, and/or for processed dairy products listed in Annex XVIII or XVII to Implementing Regulation (EU) 2021/404 or in Annex X to Implementing Regulation (EU)2021/405, and/or for processed egg products listed in Annex XIX, Part 1, to Implementing Regulation (EU) 2021/404. **Пункт 1.7: Зазначте код ISO країни походження композитного продукту, що містить м’ясні продукти, як зазначено у Додатку XV Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 або в Додатку VII Виконавчого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/405Ста/або для продуктів переробки молозива, зазначених у Додатку XVII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 та/або для перероблених молочних продуктів, зазначених у Додатку XVIII або XVII Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404 або у Додатку X до Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/405 та/або для перероблених яєчних продуктів, зазначених у Додатку XIX, Частині 1, Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404.**61 Commission Implementing Regulation (EU) 2021/405 of 24 March 2021 laying down the lists of third countries or regions thereof authorised for the entry into the Union of certain animals and goods intended for human consumption in accordance with Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council (OJ L 114, 31.3.2021, p. 118) / Регламент Комісії (ЄС) 2021/405 від 24 березня 2021 року про встановлення переліків третіх країн або їх регіонів, яким дозволено ввозити в Союз певні види тварин і товарів, призначених для споживання людиною відповідно до Регламенту (ЄС) 2017/625 Європейського парламенту і Ради (ОВ L 114, 31.3.2021, с. 118).**Country/** **Країна Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT-COMP** Box reference I.11: Name, address and registration/ approval number if available of the establishments of production of the composite product(s). Name of the country of dispatch which must be the same as the country of origin in Box 1.7 / **Пункт I.11: Назва, адреса та реєстраційний номер/ номер ухвалення, якщо застосовується, потужностей виробництва композитного продукту (-ів).**Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and road vehicles), flight number (aircraft) or name (vessel). In the case of transport in containers their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in Box I.19. In the case of unloading and reloading, the consignor must inform the border control post of entry into the Union / **Пункт I.15: вкажіть реєстраційний номер (залізничні вагони або контейнери та дорожний транспорт), номер рейсу (літак) або назва (судно). У разі перевезення в контейнерах їх реєстраційний номер та, у разі наявності серійного номера пломби, він повинен бути зазначений у пункті I.19. У разі розвантаження та перевантаження вантажовідправник повинен повідомити прикордонний контрольний пункт в'їзду до Союзу.** Box reference I19: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) should be included/ **Пункт I.19: Для контейнерів або коробок вкажіть номер контейнера та номер пломби (якщо застосовується).**Box reference I.27: Use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation such as: 1517, 1518, 1601 00, 1602, 1603 00, 1604, 1605, 1702, 1704, 1806, 1901, 1902, 1904, 1905, 2001, 2004, 2005, 2101, 2103, 2104, 2105 00, 2106, 2202, 2208/ **Пункт 1.27: Використовуйте відповідні HS коди: 1517, 1518, 1601 00, 1602, 1603 00, 1604, 1605, 1702, 1704, 1806, 1901, 1902, 1904, 1905, 2001, 2004, 2005, 2101, 2103, 2104, 2105 00, 2106, 2202, 2208.**Box reference I.27: Description of consignment/ **Пункт I.27: Опис вантажу:** "Manufacturing plant”: Insert the name and approval number if available of the establishments of production of the composite product(s)/ **«Підприємство-виробник»: Зазначити назву та номер ухвалення, якщо застосовується, потужностей виробництва композитного продукта.**  “Nature of commodity": In case of composite products containing meat products indicate ‘meat product’. In case of composite product containing dairy products indicate ‘dairy product’. In case of composite product containing colostrum-based products indicate ‘colostrum-based product’. In case of composite product containing egg products, indicate ‘egg products’/ **«Вид товару»: У випадку композитних продуктів, що містять м'ясні продукти, вкажіть "м'ясний продукт". У випадку композитних продуктів, що містять молочні продукти, вкажіть "молочний продукт". У випадку композитних продуктів, що містять продукти на основі молозива, вкажіть "продукт на основі молозива. У випадку композитного продукту, що містить яєчні продукти, вкажіть “яєчні продукти”.** Part II/ **Частина ІІ**:(1) Keep as appropriate/ **Залишити якщо застосовується**.(2) Meat products as defined in Annex I, point 7.1, to Regulation (EC) No 853/2004/ **М'ясні продукти, як визначено у Додатку I, пункт 7.1., Регламенту (ЄС) № 853/2004**(3) Insert the code for the relevant species of the meat product where BOV = domestic bovine animals (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their crossbreds), OVI = domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus), EQU = domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their crossbreds), POR = domestic porcine animals (Sus scrofa), RM = farmed rabbits, POU = domestic poultry, RAT = ratites, RUF: animals of the family Bovidae (other than domestic bovine, ovine and caprine animals), camelid animals and cervid animals kept as farmed game; RUW: wild animals of the family Bovidae (other than domestic bovine, ovine and caprine animals), wild camelid animals and wild cervid animals; SUF: animals kept as farmed game of wild breeds of porcine animals and animals of the family Tayassuidae; SUW: wild animals of wild breeds of porcine animals and animals of the family Tayassuidae. / **Зазначити код відповідного виду тварин, з яких отримано м’ясні продукти, оброблені шлунки, міхури та кишки, де BOV = свійська ВРХ (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis і їх помісі); OVI = свійські вівці (Ovis aries) та кози (Capra hircus); EQU = свійські коні (Equus caballus, Equus asinusі їх помісі); POR = свійські свині (Sus scrofa); RM = свійські кролі; POU = свійська птиця; RAT-безкілеві, RUF: тварини з сімейства Bovidae (крім свійської великої рогатої худоби, овець та кіз), верблюдові та вирощені на фермі дикі оленеві; RUW: дикі тварини з сімейства Bovidae (крім свійської великої рогатої худоби, овець та кіз), дикі верблюдові та дикі оленеві; SUF: вирощена на фермі дичина диких порід свиней та тварин сімейства Tayassuidae; SUW: дикі тварини диких порід свиней та тварини сімейства Tayassuidae.** (4) Insert A, B, C, D, E or F for the required treatment as specified and defined in Annex XV to Implementing Regulation (EU) 2021/404/ **Зазначити A, B, C, D, E або F відповідно до методу обробки, як зазначено та визначено уколонці 2 Додатку XV Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404.**(5) Insert the code of the zone of origin of the meat product, as listed in Annex XV to Implementing Regulation (EU) 2021/404**/ Зазначити код зони походження м’ясного продукту, як зазначено уколонці 2 Додатку XV Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404.** (6) Delete if the meat products are obtained from EQU, EQW, WL, RM or WM as defined in footnote (3)/ **видалити, якщо м'ясні продукти отримані з EQU, EQW, WL, RM або WM, як визначено у виносці (3)** (7) Raw milk and dairy products means, raw milk and dairy products for human consumption as defined in points 4.1 and 7.2 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004. Colostrum and colostrum-based products means, colostrum and colostrum-based products for human consumption as defined in Annex lIl, Section IX, points 1 and 2, to Regulation (EC) No 853/2004/ **Сире молоко та молочні продукти - це сире молоко та молочні продукти для споживання людиною, як визначено у пунктах 4.1 та 7.2 Додатку I до Регламенту (ЄС) № 853/2004. Молозиво та продукти на основі молозива означають, молозиво та продукти на основі молозива для споживання людиною, як визначено у Додатку IIl, Розділі IX, пунктах 1 та 2, Регламенту (ЄС) № 853/2004**. **Country/** **Країна Certificate model TRANSIT-COMP / Форма сертифіката TRANSIT-COMP** (8) Date or dates of production. Composite products shall only be permitted to enter into the Union if the products of animal origin contained therein were obtained after the date of authorisation of the third country or part thereof where the products of animal origin were produced, for entry into the Union of the specific species and category of products of animal origin, or during a period where animal health restriction measures taken by the European Union were not in place against the entry of those products from this third country or part thereof, or during a period where the authorisation of this country or part thereof for entry into the Union of those products was not suspended/ **Дата або дати виробництва. Композитні продукти можуть бути дозволені до ввезення до Союзу лише в тому випадку, якщо продукти тваринного походження, що містяться в них, були отримані після дати надання дозволу третій країні або її частині, де були вироблені продукти тваринного походження, для ввезення до Союзу конкретних видів та категорій продуктів тваринного походження, або протягом періоду, коли обмежувальні заходи щодо охорони здоров'я тварин, вжиті Європейським Союзом, не застосовувались з метою заборони на ввезення цих продуктів з цієї третьої країни або її частини, або протягом періоду, коли дозвіл на ввезення цій країні або її частині до Союзу для цих продуктів не був призупинений.** (9) Code of the zone in accordance with column 2 of the table in Annex XIX, Part 1, to Implementing Regulation (EU) 2021/404/ **Код зони відповідно до колонки 2 таблиці Додатку XIX, Частини 1, Виконавчого Регламенту (ЄС) 2021/404.** **Official veterinarian**/ **Офіційний ветеринарний лікар** Name (in capital letters) **/ Прізвище (великими літерами):**   Date Qualification and title / **Дата**: / **Кваліфікація та посада**: Stamp Signature  / **Печатка**: / **Підпис**: |